

# 澳門地區強制性申報疾病

## Doenças de Declaração Obrigatória em Macau Notifiable Diseases in Macao



強制性申報疾病摘要	Sumário das doenças de declaração obrigatória	Summary of Notifiable Diseases Cases
<p>二零一七年九月份</p> <p>本月共錄得 639 例強制性申報疾病個案。</p> <p>本月份變化較明顯的疾病包括：諾沃克樣病毒(諾如病毒)感染(137 例) 較去年同月(21 例) 增加 552.4%·較上月(0 例)增加。流行性腮腺炎病例(13 例) 較去年同月(5 例)及上月(3 例)分別增加 160%及 333.3%。水痘病例(38 例) 較去年同月(21 例) 及上月(33 例) 分別增加 81% 及 15.2%。腸病毒感染病例(195 例) 較去年同月(151 例) 增加 29.1%·較上月(246 例)減少 20.7%。水痘病例(7 例) 較去年同月(8 例)及上月(12 例)分別減少 12.5%及 41.7%。流行性感胃病例(157 例) 較去年同月(258 例)及上月(523 例)分別減少 39.1%及 70%。</p> <p>本月申報的結核病病例共有 55 例·較去年同月(37 例)增加 48.6%。在所有結核病個案中·共有 47 例為肺結核。</p> <p>4 例 HIV 個案申報。</p> <p>1 例軍團病個案申報。</p> <p>疾病爆發及重大突發公共衛生事件摘要分別列於表一及表二。</p>	<p>Setembro, 2017</p> <p>No corrente mês, no total, registaram-se 639 casos de doenças de declaração obrigatória.</p> <p>As mudanças mais significativas nas doenças deste mês incluem: um aumento de 552,4% dos casos de <b>Infecção por norovirus</b> (137 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (21 asos) e um aumento dos casos com o mês passado (0 casos). um aumento de 160% e 333,3% dos casos de <b>Parotidite</b> (13 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (5 asos) e com o mês passado (3 casos). um aumento de 81% e 15,2% dos casos de <b>Varicela</b> (38 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (21 asos) e com o mês passado (33 casos). um aumento de 29,1% e uma diminuição de 20,7% dos casos de <b>Enterovirus</b> (195 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (151 casos) e com o mês passado (246 casos). uma diminuição de 12,5% e 41,7% dos casos de <b>Varicela</b> (7 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (8 casos) e com o mês passado (12 casos). uma diminuição de 12,5% e 41,7% dos casos de <b>Gripe</b> (7 casos) em comparação com o mês homólogo do ano passado (8 casos) e com o mês passado (12 casos).</p> <p>Quanto aos casos de <b>tuberculose</b> declarados, registaram-se neste mês 55 casos, o que representa um aumento de 48,6% em relação aos 37 casos do período homólogo do ano passado, entre os quais 47 casos foram de <b>tuberculose pulmonar</b>.</p> <p>Foram declarados 4 casos de <b>HIV</b>.</p> <p>Foi declarado 1 caso de <b>Legionelose</b>.</p> <p>O sumário sobre surto de doenças e eventos de grande emergência de saúde pública consta das tabelas 1 e 2.</p>	<p>September, 2017</p> <p>A total of 639 cases of mandatory notifiable diseases were reported this month.</p> <p>Diseases with significant changes in this month included: The number of <b>Norovirus infection</b> cases (137 cases) increased by 552,4% over the same month of last year (21 cases) and increased over the previous month (0 cases) respectively. The number of <b>Mumps</b> cases (13 cases) increased by 160% and 333.3% over the same month of last year (5 cases) and the previous month (3 cases) respectively. The number of <b>Varicella</b> cases (38 cases) increased by 81% and 15.2% over the same month of last year (21 cases) and the previous month (33 cases) respectively. The number of <b>Enterovirus infection</b> cases (195 cases) increased by 29,1% over the same month of last year (151 cases) and decreased by 20,7% over the previous month (246 cases) respectively. The number of <b>Varicella</b> cases (7 cases) decreased by 12.5% and 41.7% over the same month of last year (8 cases) and the previous month (12 cases) respectively. The number of <b>Influenza</b> cases (7 cases) decreased by 12.5% and 41.7% over the same month of last year (8 cases) and the previous month (12 cases) respectively.</p> <p>A total of 55 cases of <b>Tuberculosis</b> were reported, increased by 48.6% over the same month of the last year (37 cases). Among all the tuberculosis cases reported, 47 cases were <b>lung tuberculosis</b>.</p> <p>4 HIV cases were reported.</p> <p>1 <b>Legionnaires disease</b> case was reported.</p> <p>Summaries of disease outbreaks and emergency public health events are demonstrated respectively in Table 1 and 2.</p>

## 表一 爆發或集體事件

Tabela 1: Surto ou infecção colectiva

Table 1: Events of clusters or outbreaks

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	懷疑病原 Patógeno suspeito Suspected pathogen	場所 Local Setting	人群 Grupo da população Population	病例數 N.º de casos No. of cases
2 宗腸病毒爆發 2 casos de doença de Enterovirus 2 Outbreaks of Enterovirus	2017/09/14-24	腸病毒 Enterovirus	托兒所,學校 Crèche, Escola Nursery, School	幼兒,學生 Criança, Estudante Young children, Students	9
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2017/09/22-26	甲型流感病毒 Influenza A	學校 Escola School	學生 Estudante Students	5
2 宗呼吸道疾病爆發 2 casos de doença do sistema respiratório 2 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2017/09/23-26	甲型 H1N1 流感病毒 Influenza A (H1N1)	學校 Escola School	學生 Estudante Students	36
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2017/09/25-26	乙型流感病毒 Influenza B	學校 Escola School	學生 Estudante Students	7
2 宗呼吸道疾病爆發 2 casos de doença do sistema respiratório 2 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2017/09/18-26	腺病毒 Adenovirus	學校 Escola School	學生 Estudante Students	25
1 宗呼吸道疾病爆發 1 caso de doença do sistema respiratório 1 Outbreak of Upper Respiratory Illness	2017/09/20-23	鼻病毒 Rhinovirus	學校 Escola School	學生 Estudante Students	7
3 宗呼吸道疾病爆發 3 casos de doença do sistema respiratório 3 Outbreaks of Upper Respiratory Illness	2017/09/14-26	不明原因 Razão desconhecida Unknown	學校 Escola School	學生 Estudante Students	19
3 宗胃腸炎疾病爆發 3 casos de doença gastrointestinal 3 Outbreaks of gastrointestinal disease	2017/09/10-25	諾如病毒 Norovirus	學校,補習社,餐廳遊戲區 Escola, Aula de tutorial, área de recreio no restaurante School, Tutorial class, playground area in restaurant	學生、市民 Estudante, Residente Students, Residents	41
1 宗胃腸炎疾病爆發 1 caso de doença gastrointestinal 1 Outbreak of gastrointestinal disease	2017/09/18	不明原因 Razão desconhecida Unknown	家庭 Família Family	家庭成員 Membros da família Family members	4
4 宗食源性集體胃腸炎 4 surtos de doenças transmitidas por alimentos 4 Outbreaks of Foodborne diseases	2017/09/01-24	細菌性 Bacterial	本地食肆, 家庭 Restauração do Território, Família Local food premise, family	市民 Residente Citizens	11
18 宗食源性集體胃腸炎 18 surtos de doenças transmitidas por alimentos 18 Outbreaks of Foodborne diseases	2017/09/19-24	諾如病毒 Norovirus	本地食肆 Restauração do Território Local food premise	市民,旅客 Residente, Turista Citizens, Tourists	83

## 表二 重大突發公共衛生事件

Tabela 2: Eventos major de emergência de saúde pública

Table 2: Major events of public health emergency

事件 Caso de infecção Events	發生日期 Data do incidente Date of incidence	發生地點 Local Setting	病例數 N.º de casos No. of cases	死亡數 N.º de mortes No. of deaths
--	--	--	--	--